



Program II. međunarodne studentske konferencije

Jučer, danas, sutra – slavistika

21. – 23. listopada 2015.

Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu



STUDENT
SKI ZBOR
SVEUČILIŠTA
U ZAGREBU

A★302
KLUB STUDENATA
JUŽNE SLAVISTIKE
FILOZOFSKOG FAKULTETA
SVEUČILIŠTA U ZAGREBU

Jana
VODA S PORUKOM

SENSATION!

SENSATION!

ALPHA
prijevodi

21.10. (srijeda)

9:30 – 10:30 Registracija sudionika Konferencije

10:30 – 11:30 Službeno otvaranje Konferencije: plenarno izlaganje Pročelnika Odsjeka za južnoslavenske jezike i književnosti, dr. sc.

Zvonka Kovača

11:30 – 11:40 Pauza za kavu

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Sanja Matičić (Zagreb) – „Mrijeti ti ćeš, kada počneš sam u ideale svoje sumnjati!“ (Smrt jednog ideala – Silvije Strahimir Kranjčević i Siegmund Freud)	11:40 – 12:00	Marina Cvetanoska (Skoplje) – Антиквизација наспроти словенство
Miloš Mijatović (Katowice) – Husitski ratovi u češkoj i poljskoj književnosti – izabrani primeri	12:00 – 12:20	Jana Bujnáková (Brno) – Martin Kukučín i njegov odnos sa značajnim slovačkim i češkim ličnostima tijekom njegovog života u Hrvatskoj
Nikolina Tutuš (Novi Sad) – Символика биља у „Србљаку“ – кедар и финик	12:20 – 12:40	Rosica Stanislavova Lazarova (Šumen) – Христофор Жефарович и ролята му за Възраждането на Балканския полуостров
Sanja Ižaković i Monika Ivanović (Osijek) – Samostanske drame J. P. Kamova. Devaluacija ljudskosti	12:40 – 13:00	Rosario Napolitano (Napulj) – Фигурата на Вела Пеева и партизанското движение в България

13:00 – 14:00 pauza

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Lea Gladis (Halle) – Južna slavistika danas: Percepcija država nasljednica SFRJ u kriminalističkom žanru i novinama u Njemačkoj	14:00 – 14:20	Viktoras Pliopoulos (Atena) – Славянски топоними в Пелопонез
Pavel Pilch (Brno) – Pogledi kroz rupu u siru – slika opkoljenog Sarajeva u izabranim stripovnim djelima	14:20 – 14:40	Polona Zajec (Ljubljana) i Kristýna Dufková (Brno) – V čast bogu Perunu: hrast in dub v slovenskih in čeških krajevnih imenih
Manuel Bahrer (Beč) – Ideološka i egzemplarna naracija u Titovoj Jugoslaviji	14:40 – 15:00	Roza Kitanoska i Goran Kostovski (Skoplje) – За збирната множина во македонскиот јазик
Petar Andonovski (Skoplje) – Југоносталгија или проблемот со идентитетот во романот „Министерство на болката“ од Дубравка Угрешиќ	15:00 – 15:20	Marina Šafer (Novi Sad) – Interferencija semantičkog polja vremena i uslova

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Aleksandra Stojkowska (Skoplje) – Индивидуалното и колективното паметење во „Енциклопедија на загубеното време“	15:30 – 15:50	Vaska Tašova (Skoplje) – Фразеолошките изрази во прозата на Петре М. Андреевски
Dragana Evtimova (Skoplje) – „Создавање на идентитети“ во романот „Резервен живот“ од Лидија Димковска	15:50 – 16:10	György Rágyanszki (Budimpešta) – Besedotvorne vrste v slovarju Janoša Flisarja
Simona Krčmarova (Sofija) – Problem međuljudske komunikacije u romanu „Baba Jaga je snijela jaje“ od Dubravke Ugrešić	16:10 – 16:30	Karmela Jelčić i Marija Banjedvorec (Zadar) – Jezičnostilska analiza i tekstološka obrada Pridike od strašnoga suda
Monika Skrzyszewska (Varšava) – Vedrana Rudan u Poljskoj – recepcija i prijevodi	16:30 – 16:50	Kristina Gudlin (Zagreb) – Poredbeno-razlikovni pristup suvremenoj kajkavskoj akcentuaciji

18:30 Šetnja Zagrebom (okupljanje ispred hostela Chillout)

20:00 Welcome party (hostel Chillout)

22.10. (četvrtak)

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Jelena Nestorović (Novi Sad) – Vremenska prognoza sa aspekta analize diskursa na jezicima iz regiona	9:00 – 9:20	Aleksandar Savić (Beograd) – Hagiografija kao izvor za proučavanje putovanja u Svetu zemlju? Sic et non, ili, ka jednom metodološko-heurističkom okviru (primer Žitijâ sv. Save Srpskog)
Lotti Sándorfi (Budimpešta) – Karakteristike znanstvenog funkcionalnog stila u hrvatskim medicinskim člancima	9:20 – 9:40	Damjana Jovančević (Novi Sad) – Kako je proskinitarion postao putopis: geneza toposa putovanja u srpskoj književnosti od srednjeg veka do romantizma
Domagoj Kostanjevac (Osijek) – Frazeološke jedinice u suvremenom hrvatskom političkom diskursu	9:40 – 10:00	Aleksandra Sekulić (Beograd) – Balkan ekspres – voz za priču
Andras Deak (Budimpešta) – Песняци, кукери – българските „бушо“	10:00 – 10:20	Megi Rožič (Nova Gorica) – Izkušnja migracije v literarnem opusu Brine Švigelj Merat (Brine Svit)

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Ivana Sekulić i Sanja Đukić (Novi Sad) – Neke kolokacije sa pridevom dubok u srpskom i engleskom jeziku	10:30 – 10:50	Aleksandra Mandić (Novi Sad) – Мотив сна о мртој драгој у предромантизму
Ilhana Škrgić (Osijek) – Bosanski jezik u okrilju novih medija – ka novom pogledu na anglicizme	10:50 – 11:10	Klara Dulić (Novi Sad) – Figura žene iz muške perspektive u Pričama o muškom, Dnevniku o Čarnojeviću i Maski
Ifet Sivić (Beč) – Jezik i kultura bošnjaka u Turskoj	11:10 – 11:30	Milica Jakovljević (Novi Sad) – Motiv uklete lepote kod srpskih pisaca - Stankovića, Andrića i Nastasijevića u poredjenju sa Poovim ženama
Yana Moroz (Sofija) – Образът на българина сред циганите евангелисти	11:30 – 11:50	Nina Marković (Nikšić) – Modelovanje lika Malvina u romanu Životopis Malvine Trifković, Mirko Kovač

11:50 – 12:00 Pauza za kavu

12:00 – 13:00 gostujuće predavanje Miljenka Jergovića

13:00 – 14:00 Pauza

14:00 – 15:00 izlaganje dr. sc. Anite Peti-Stantić: Jezik u središtu – od psiholingvista do prevoditelja

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Ana Peček (Zagreb) – Znakovni kao manjinski jezik u Republici Hrvatskoj	15:00 – 15:20	Zlatka Dyulgerova (Plovdiv) – За ониричния инструментариум в Хазарски речник, Милорад Павич
Maida Bilkić (Bern) – Preдрасуде u našem jeziku: Što je jezik preдрасуда i kako га možemo analizirati?	15:20 – 15:40	Aleksandra Matic (Kragujevac) – Фолклорни образци у раној поезији Растка Петровића
Sanja Đukić (Novi Sad) – O rodno osetljivom jeziku kod novosadskih studenata: privatna i javna upotreba	15:40 – 16:00	Rastko Lončar (Novi Sad) – Sukob kolektivnog i individualnog: pojava tema iz intimnog života u delima pesnika posleratne omladine u FNRJ
Nikola Vučić (Sarajevo) – Srpskohrvatski: neutralan pogled na naziv jezika	16:00 - 16:20	Irena Plaović (Beograd) – „Vojnici Ljubavi, Kulture I Bratstva“: Ideje slovenstva u srpskoj avangardi

KONFERENCIJSKA DVORANA		A302
Milica Grbić (Novi Sad) – Kako je brat postao ćale ili motivisanost novosadskih žargonizama	16:30 – 16:50	Iryna Markova (Kijev) – Realizacija „kompleksa Boga“ u liku škrtca u stvaralaštvu Marina Držića te Ivana Karpenka-Karoho
Piotr Mirocha (Krakov) – Jezično modeliranje političkog subjekta u govorima i člancima Josipa Broza Tita	16:50 – 17:10	Vera Majstorović (Beograd) – <i>Odbrana</i> i kulturni identitet Balkana u esejima Isidore Sekulić
Ivan Maleš, David Kujundžić i Leon Špiljar (Zagreb) – Vulgarizmi u slavenskim jezicima	17:10 – 17:30	Aleksandra Obradović (Novi Sad) – Komparativna analiza poimanja Drugog u određenim djelima makedonske, hrvatske i srpske književnosti XIX vijeka
	17:30 – 17:50	Kristina Eiviler (Novi Sad) – Сатана као антихерој у савременој руској, српској и хрватској књижевности

20:00 Promocija romana *Телото во кое треба да се живее* Petra Andonovskog (Spunk, Ulica Hrvatske Bratske Zajednice)

21:00 Slavistički tulum (Spunk)

23.10. (petak)

KONFERENCIJSKA DVORANA	
Oliver Pejić (Ljubljana) – Трагови македонских говора у језику Кир Јане из „Тврдице“ Јована Стерије Поповића	9:30 – 9:50
Emina Dabo (Zagreb) – Fenomen pučkoga pjesništva otoka Paga	9:50 – 10:10
Zdravka Grublješić (Banja Luka) – Naratološki postupci u zbirkama Rani jadi i Enciklopedija mrtvih Danila Kiša	10:10 – 10:30
Vorjan Mitrović (Istočno Sarajevo) – Модерна књижевна перцепција Османлија на Балкану – Андрић, Селимовић, Кадаре	10:30 – 10:50

KONFERENCIJSKA DVORANA	
Maja Mastnak-Car (Zadar) – Kulturno pamćenje i makedonska kultura pričanja priča	11:00 – 11:20
Azra Bećirević (Bihać) – Fikcionalni svijet (anti)ratne proze kao svjedočanstvo o ratnoj falciji	11:20 – 11:40
Marijana Kardum (Zagreb) – Kad magle stanu na Balkanu: „Bosanski rat“ u književnosti	11:40 – 12:00
Ana Antolković i Jana Borovčak (Zagreb) – Problematika partnerskih odnosa u postmodernizmu. Komparacija pripovjedne stvarnosti kratkih priča Janija Virka, Aleša Čara i Andreja Moroviča sa suvremenim društvom.	12:00 – 12:20

12:20 – 12:30 Pauza za kavu

12:30 Službeno zatvaranje Konferencije

- ❖ Tijekom Konferencije u auli Filozofskog fakulteta bit će postavljena izložba fotografija studenata Odsjeka za južnoslavenske jezike i književnosti pod naslovom *Balkan bez granica*.